

愛國白話報

新世界

群強報

主編 孟兆臣 副主編 劉輝 蔡雨燕 劉悅斌

中國近代各地小報匯刊

第壹輯九十六

新世界 二十四

民國十五年七月至
民國十五年十一月

學苑出版社

图书在版编目(CIP)数据

中国近代各地小报汇刊. 第1辑 / 孟兆臣主编. --
影印本. -- 北京: 学苑出版社, 2010. 11
ISBN 978-7-5077-3640-3

I. ①中… II. ①孟… III. ①报纸—汇编—中国—近代 IV. ①G219.295

中国版本图书馆CIP数据核字(2010)第222719号

中国近代各地小报汇刊 第一辑

孟兆臣 主编

责任编辑: 战葆红

封面设计: 翁 敏

出版发行: 学苑出版社

社 址: 北京市丰台区南方庄2号院1号楼

邮政编码: 100079

网 址: www.book001.com

电子信箱: xueyuan@public.bta.net.cn

销售电话: 010-63332953 67601101

经 销: 新华书店

印 刷 厂: 北京华艺斋古籍印务有限责任公司

开本尺寸: 787×1092 1/8

印 张: 5858.25

字 数: 11716千字

版 次: 2010年11月北京第1版

印 次: 2010年11月北京第1次印刷

印 数: 001—100套

定 价: 87300.00元(全97册/套)

版权所有 翻版必究·印装有误 负责调换

總目錄

第一冊	群強報一	民國二年二月九日至民國二年四月卅日
第二冊	群強報二	民國二年五月一日至民國二年七月十六日
第三冊	群強報三	民國二年七月十七日至民國二年九月十八日
第四冊	群強報四	民國二年九月十九日至民國二年十一月廿一日
第五冊	群強報五	民國二年十一月廿二日至民國三年二月廿五日
第六冊	群強報六	民國三年二月廿六日至民國三年五月十八日
第七冊	群強報七	民國三年五月十九日至民國三年七月廿七日
第八冊	群強報八	民國三年七月廿八日至民國三年九月廿六日
第九冊	群強報九	民國三年九月廿七日至民國三年十一月廿八日
第十冊	群強報十	民國三年十一月廿九日至民國四年二月十日
第十一冊	群強報十一	民國四年二月十一日至民國四年四月廿一日
第十二冊	群強報十二	民國四年四月廿二日至民國四年六月廿七日

第十三冊	群強報十三	民國四年六月廿八日至民國四年八月廿七日
第十四冊	群強報十四	民國四年八月廿八日至民國四年十月廿八日
第十五冊	群強報十五	民國四年十月廿九日至民國四年十二月卅一日
第十六冊	群強報十六	民國五年一月一日至民國五年三月十九日
第十七冊	群強報十七	民國五年三月廿日至民國五年六月九日
第十八冊	群強報十八	民國五年六月十日至民國五年八月卅一日
第十九冊	群強報十九	民國五年九月一日至民國五年十一月廿一日
第二十冊	群強報二十	民國五年十一月廿二日至民國六年二月廿一日
第二十一冊	群強報二十一	民國六年二月廿二日至民國六年五月十四日
第二十二冊	群強報二十二	民國六年五月十五日至民國六年八月三日
第二十三冊	群強報二十三	民國六年八月四日至民國六年十月廿五日
第二十四冊	群強報二十四	民國六年十月廿六日至民國七年一月十九日
第二十五冊	群強報二十五	民國七年一月廿日至民國七年四月十六日
第二十六冊	群強報二十六	民國七年四月十七日至民國七年七月六日
第二十七冊	群強報二十七	民國七年七月七日至民國七年九月廿七日
第二十八冊	群強報二十八	民國七年九月廿八日至民國七年十二月廿二日
第二十九冊	群強報二十九	民國七年十二月廿三日至民國八年三月廿五日
第三十冊	群強報三十	民國八年三月廿六日至民國八年六月十四日
第三十一冊	群強報三十一	民國八年六月十五日至民國八年九月四日
第三十二冊	群強報三十二	民國八年九月五日至民國八年十一月廿六日
第三十三冊	群強報三十三	民國八年十一月廿七日至民國九年二月廿七日

新 世 界

民國十五年七月廿一日至民國十五年十一月十日

花月英桂
喜慶堂會
定期不誤
化妝十六
元八角
寓南陽橋昌
興里二號或
新世界自由
廳接洽亦可

新筱王
期不誤化妝
合演定價十
六元八角
寓法界寶昌路
居安里一號電
話中央六四四
三或新世界北
部三層樓後台
接洽亦可

貞玉王
期飯元裝元坐門四泰橋請貴
不外八蘇八唱牌十弄北在府
僕加角灘角十男四三首老堂
定車八化二女號百三開會

廣生行
雙妹牌
潤髮
香水
價目
大號五角
二號三角

太和園
分設
此分園和太
物又誠客許為若之海本
美極佳招班新近界美館上
價適待惠口如世界分館十
廉口而無不南同異所二十
可生點遊大於費久榮名年
路二馬

中國棧
產國
粉合和味美
衛生有益
價目克己
完全淨素
調味精品

福安
月經不調
婦女聖藥
此藥專治婦女月經不調，赤白帶下，子宮虛冷，久不受孕，產後諸症，服之立效。每瓶一元，大瓶二元。

冠生園
罐頭食品
陳皮牛肉
梅皮牛肉
高路通文街盤桓行行發

徐發記
店新三第東路石路馬二
(程工刷粉漆油包承 告廣招對風造專)
(觀參迎歡子樣工漆種各列陳)
啓用望定而如界牌美低式... 啓用望定而如界牌美低式...

陽昆閣
陽昆閣
陽昆閣
陽昆閣

沈開閣
沈開閣
沈開閣
沈開閣

社友王
澤六金靈劍周宇石杜
戲夜 戲日
成 立 朋
佛 地 脂

唐重
英玉聲別
演夜 演日
吳 福 中 花 珠

紹興
笑夢吳
演夜 演日
子 新 女 子

達社
笑夢吳
演夜 演日
子 新 女 子

花月英
生泉英月
演夜 演日
本全 下 藥

小王
演夜 演日
三上 打李石黃
本四 胎老記
出北 家父樓 記九星純

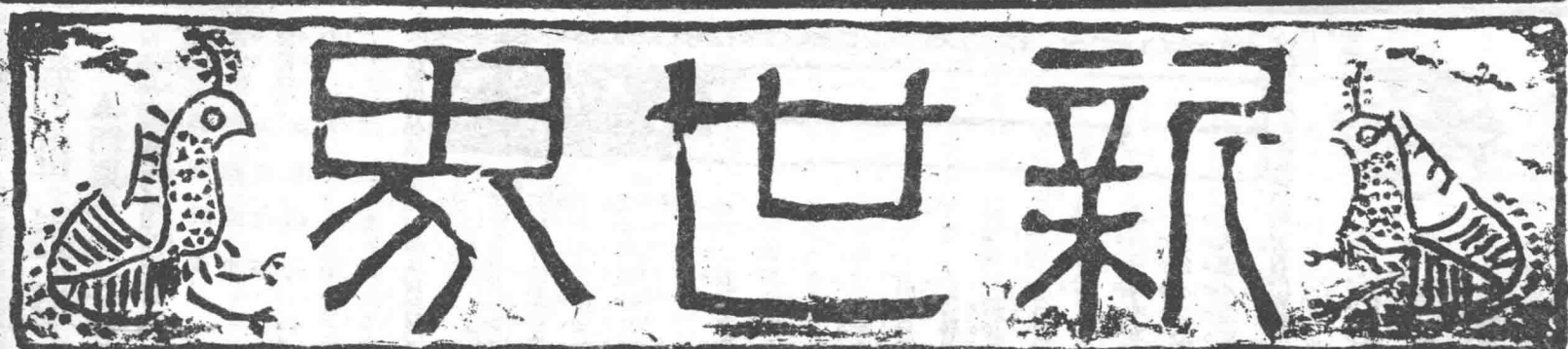
五洲大藥房
上海四馬路
五洲大藥房發行
本固洲五
藥皂 肥皂 香皂

明精照相
製版
三號 上海法租界...
電話 中央六千五百拾號

飛麟影公司
品出司公片影麟飛
演導昇旭劉
片影險冒事軍
國救親拯
演開日
片二第告附
節三身殉
正在攝製

三

按傳玠傳鎮之戲百看不厭傳芝
傳鉞之戲無懈可擊傳瑛蕭洒
傳芳之活潑確爲有目共賞均屬



THE NEW WORLD
分二洋大售張壹日今號六四一第

行通道地北南場戲游之美優尙高海上

回七一五央中話電 橋城泥路馬大英在

北部游藝地點及時刻表									
(一)自由遊藝舞台									
羣芳會	夜十一點至十二點	徐露玉	夜九點四十分至十點	開口笑	夜五點十分至五點三十分	蔡憲臣	夜十點零五分至十點三十分	大面臣	夜五點三十分至五點五十分
小點姑娘	夜五點三十分至五點五十分	沈易書	夜五點三十分至五點五十分	顧月英	夜六點三十分至六點五十分	顧月英	夜六點三十分至六點五十分	顧月英	夜六點三十分至六點五十分
顧月英	夜六點三十分至六點五十分	顧月英	夜六點三十分至六點五十分	顧月英	夜六點三十分至六點五十分	顧月英	夜六點三十分至六點五十分	顧月英	夜六點三十分至六點五十分
顧月英	夜六點三十分至六點五十分	顧月英	夜六點三十分至六點五十分	顧月英	夜六點三十分至六點五十分	顧月英	夜六點三十分至六點五十分	顧月英	夜六點三十分至六點五十分
顧月英	夜六點三十分至六點五十分	顧月英	夜六點三十分至六點五十分	顧月英	夜六點三十分至六點五十分	顧月英	夜六點三十分至六點五十分	顧月英	夜六點三十分至六點五十分
顧月英	夜六點三十分至六點五十分	顧月英	夜六點三十分至六點五十分	顧月英	夜六點三十分至六點五十分	顧月英	夜六點三十分至六點五十分	顧月英	夜六點三十分至六點五十分
顧月英	夜六點三十分至六點五十分	顧月英	夜六點三十分至六點五十分	顧月英	夜六點三十分至六點五十分	顧月英	夜六點三十分至六點五十分	顧月英	夜六點三十分至六點五十分
顧月英	夜六點三十分至六點五十分	顧月英	夜六點三十分至六點五十分	顧月英	夜六點三十分至六點五十分	顧月英	夜六點三十分至六點五十分	顧月英	夜六點三十分至六點五十分
顧月英	夜六點三十分至六點五十分	顧月英	夜六點三十分至六點五十分	顧月英	夜六點三十分至六點五十分	顧月英	夜六點三十分至六點五十分	顧月英	夜六點三十分至六點五十分

南部游藝地點及時刻表									
(二)自由遊藝舞台									
愛司國超劇	夜七點至九點	雨戲	夜九點至十一點	樓下第一劇場	夜八點至十點	中國影戲	夜六點至八點	大京班	夜八點至十點
中國影戲	夜六點至八點	大京班	夜八點至十點	中國影戲	夜六點至八點	大京班	夜八點至十點	中國影戲	夜六點至八點
大京班	夜八點至十點	中國影戲	夜六點至八點	大京班	夜八點至十點	中國影戲	夜六點至八點	大京班	夜八點至十點
中國影戲	夜六點至八點	大京班	夜八點至十點	中國影戲	夜六點至八點	大京班	夜八點至十點	中國影戲	夜六點至八點
大京班	夜八點至十點	中國影戲	夜六點至八點	大京班	夜八點至十點	中國影戲	夜六點至八點	大京班	夜八點至十點
中國影戲	夜六點至八點	大京班	夜八點至十點	中國影戲	夜六點至八點	大京班	夜八點至十點	中國影戲	夜六點至八點
大京班	夜八點至十點	中國影戲	夜六點至八點	大京班	夜八點至十點	中國影戲	夜六點至八點	大京班	夜八點至十點
中國影戲	夜六點至八點	大京班	夜八點至十點	中國影戲	夜六點至八點	大京班	夜八點至十點	中國影戲	夜六點至八點

崑山習傳戲日									
趙包	沈鄭	施周	顧周	張華	包沈	邵周	顧周	趙姚	沈倪
趙包	沈鄭	施周	顧周	張華	包沈	邵周	顧周	趙姚	沈倪
趙包	沈鄭	施周	顧周	張華	包沈	邵周	顧周	趙姚	沈倪
趙包	沈鄭	施周	顧周	張華	包沈	邵周	顧周	趙姚	沈倪
趙包	沈鄭	施周	顧周	張華	包沈	邵周	顧周	趙姚	沈倪
趙包	沈鄭	施周	顧周	張華	包沈	邵周	顧周	趙姚	沈倪
趙包	沈鄭	施周	顧周	張華	包沈	邵周	顧周	趙姚	沈倪
趙包	沈鄭	施周	顧周	張華	包沈	邵周	顧周	趙姚	沈倪
趙包	沈鄭	施周	顧周	張華	包沈	邵周	顧周	趙姚	沈倪

午後照例求診者携此證紙
爲憑星期日及星期一至午
均停診大馬路西藏路新世
界報館

餘子某歲秋試文字奇詭辭典如數家珍致不入主目錄歸來愈形狂放嘗携樽酒入蓬蒿間捧腹而對酌酒微醺然長嘯隨聲下

而對酌酒微醺然長嘯隨聲下咽咽欲絕宿鳥驚飛鄰里均以狂士目之一夕金風微動鉤月窺窗忽聞彈指聲拔開而啟乃一垂髫女郎翩然入室易剪燭照之桃靨粉融柳眉黛鎖風神絕世楚楚可憐詢其家世

女郎低頭然帶無眼嬌羞堅叩之自言爲近村農家女小字筆秋遭後母虐待狂奔求庇非有他也易憐之移座就談溫辭慰藉女稍展愁顏瞥觀易之文稿展卷低誦易笑曰卿亦知市囂中不乏不齒進士儂雖相部

向不肯自低身價而作此獵取功名之辭誠文字休矣終日埋頭於墨高頭講章縱得微俸於一時其能免後人之指摘乎易面赤神呆咽咽幾不能答憤恨填胸急起撕文稿女笑

還和我要米錢油錢唉我在結婚錢來供養我的妻子呢現在我窮了我的臉龐兒也瘦削了我的妻子却



扇話

(六)

覺迷



環境逼人

曹永燕

(上)

李妙青這天早晨起來對鏡理髮他望着自己的影兒說道這是我麼我怎的瘦了許多了這多分是我幼時的不是我父親死後向有些遺產到了我手裏恰和司馬相如一般現在只剩四壁了只有這一方硯台和這枝秃筆算是我最親愛的朋友了給人家當個記室勞形案牘賺幾個錢來這算是極苦的生涯了可是所得的費只好算我個人的費用那裏再有錢來供養我的妻子呢現在我窮了我的臉龐兒也瘦削了我的妻子却還和我要米錢油錢唉我在結婚

之態令人不寒而慄乃廢然歸院而寢究不知其是鬼是人也

會稽朱子夷君錄示舊作中有都門秋思四首頗覺逸致選錄二首云覆

衣喜溢西山爽爽擁袂驚夢曲巷塵底驚從無洛蜀古端遊士半儀秦權鎮禍紛難釋索與元戰跡新嚴

移宮闕仍金碧霜滿林園漸蒼蒼入洛轉轉吳士習窮途寧識阮生狂瘼未復籌孤逼開避豪驍晚錦坊

無錫人稱自己常說吾老子致演成種種笑話筆難難述茲將無錫人上飯館食飯之趣事一則記之於下藉

博閱者一笑某無錫人初至滬脫中饑餓遂入飯館食飯堂倌問須何菜某無錫人打

其土白曰吾老子炒雙豆腐好哩此菜新奇爲將鴨之腦子炒豆腐且試之遂宰鴨一隻取其腦子與豆腐入鑊共炒熟後端至無錫人面前

亦不管三七念一大吃特吃食畢曰連飯共一元六角五分無錫人

是銷金窟食一碗炒豆腐須一元角臨出猶大呼價貴不止



鵝腦子

劫後遺孽

入事放曠不可輒擬以蘇武之忠鯁而妻胡婦以胡鈴之風骨而贈詩黎

債正無害其爲人也閱百詩爲清季葉名臣風裁嚴整與包孝肅並稱然

爲賦絕句云簾紋如水曉窗秋推枕驚蚊背背郎困宿醒猶未醒一簾微雨看梳頭間情偶賦此正無妨其

余謂文以明道詩以言志故古人所難類皆發乎性情不加雕飾而自能

五典不足以及炫奇僻卒致其文非非馬天下事可笑者類如此清初

王忠齋詩文與魏文侯齊名其與董華淹博不過如俳優傀儡識者譏

第二十六節 提案賄貪官改幹差

簽傳翌月間誰謂且改公差且守提此是案中真要證不知何日可催齊



抱不平卷五

寄離子

題畫巧巧畫圖 頤唐金祥勳

不巧榮華巧性靈佳章也可奏天庭渭川成竹應師古吳市吹簫許綰形

題畫巧巧畫圖 齒香朱錫桓

討飯三年官不做況非真個食嗟來祇緣以畫爲生命巧畫頭日幾回

畫巧名爲巧其實乃非巧何爲不巧畫忽又將詩巧巧詩巧及余詩何足

黑夜乘人不備將胡可吉逮案初擬受其賄賂爲即拿

具釋之計蓋獨不以爲然謂此係同案和案首先

錢買放之法即胡可吉初時本已商妥故呈報保單一

世新 掉換證 三十張可換 遺本一紙 號六四一

飛麟影公司出品
劉旭昇導演
軍事冒險影片
拯救親國
不日開演
附告第二片
殉身三郎
橋節高尚
正在攝製

(定價目)
日出一張國
內每月大洋
六角半年大
洋三元全年
大洋五元寄
費在內日本
朝鮮同歐美
南洋加倍報
資先惠郵票
九折

門票 小洋 二角 電梯 小洋 二分 各場 遊藝 概不 取費

顧	薛	施	張	周	沈	周	趙	倪	周	華	華	王	邵	倪	沈	姚	周	鄭	張	華	馬	劇	崑		
傳	傳						傳	傳				傳		傳		傳	傳	傳	傳	傳	傳	所	習		
琳	淞	鋼	傳	鎮	傳	芳	傳	瑛	傳	錕	傳	滄	傳	鈞	錕	傳	苳	傳	涓	錕	芳	華	菁	傳	
◀ 亭 月 拜 ▶																								戲	日
寒 虎 獲 捉 山 上 話 大 鼓 花 陽 鳳 志 國 三 養 樂 家 漁 報																									
赴 單 子 納 賣 會 刀 姻 書 喜																									

新世界扇子展覽會

門票小洋二角附送圓扇一把
柄內間有名貴書畫扇券

美 女 跳 舞
柔 術 技 擊
雷 聲 火 車
發 售 涼 扇
飲 冰 乘 涼

西 洋 狗 戲
中 國 影 戲
各 種 歌 曲
古 扇 陳 列
價 廉 物 美
第 一 勝 地



涼風浴

普通的浴在池子裏，盆裏，缸裏，再不，就是海水。浴溫泉浴大概是浸在水裏，就叫浴。浴女人而忽。又下堂也。浴浴問人，說是好比把身上垢膩，忽。然洗去，淨盡的意思。我說，這個好比在金錢裏，浸。一浸，該叫他浴。有一種害病的人，這醫生吩咐他，權做一做王。義之垣，開胸腹，把太陽光，照上去，叫做太陽浴。我。太陽浴是有病，浴得不開心，金錢浴，要崇機，許浴。得不開心，還是涼風浴，浴得好人，問，風浴那裏有。我說，本世界小公園，就有這個浴，既無須脫衣，也無。須擦背，浴一浴涼風，來浴，浴風涼，來浴，在涼風裏。比浴水，更爽快，好的多了。

評戲叔

別兄



月旦

昨日所演之戲，叔別兄，施傳鏡向來。飾老生，是日改飾武松，居然英氣勃。勃，神氣十足，是能手張傳芳飾金。蓮，頗得淫浪之態，姚傳渭飾武二，此。角最為難做，傳演來曲盡其妙。此。劇得此三角，合演實為完善之劇，余。觀之，深表佩服。



女路兒

查閱主

的美麗活潑，不覺大動其邪念，施。出那生平的手腕，向蕙芳秋波流轉。媚眼橫飛，當下蕙芳受這很熱烈的。衝動，也有些不能自主，起來這就是。閱歷淺的原因，容易受外界的吸引。那蘭芬也有些會意，就替他們倆介。紹一下，又在那姓施的面前，極力把。蕙芳的學問，品性，讚揚了一番，大凡。社會上的人，心理，女子最喜歡有人。在男子面前，談揚，比什麼事都覺得。得意，後來這蕙芳，就私下單獨的，和。姓施的交際起來，表面上，還瞞着蘭。芬，可是蘭芬，比較蕙芳，資格究竟總。深一些，表面上，雖裝做不知，其實他。何嘗不明白咧。

過了一個月之後，張蕙芳忽然失蹤。臨行還私下把他母親金珠，首飾，帶。去了不少，這明明是被那姓施的引。誘到外邊去，享受自由戀愛之樂了。才女學也把他，除了名，他母親，失了。女兒，又自悔平時，太無母訓，致敗壞。家聲，不上幾大，就氣鬱而死，那蕙芳。隨着姓施的，約莫過了有半年的光。景，所攜去的金珠，首飾，差不多已。質，俱空，那姓施的，本非善類，到了這。時，知蕙芳是一無所有了，也就一去。不回，可憐那伶俐聰明的張蕙芳，到。了這時，衣食不繼，十分的狼狽，無家。可歸，且已身懷六甲，一個人徘徊。路旁，頭頭半壁殘陽，斜照，了。他的玉容，愈形憔悴，這是黑暗。的社會害他咧，仍是他自作聰明，不。知自愛罷了。

也。被逮了，後來堂諭判他三等。有。期。徒刑，殘忍的獄吏，就將妙青押入。獄裏去了，妙青到了獄中，他覺得身。體上的自由，完全失却了，又覺得這。間牢獄，好似鴿子棚，一般，又看見許。多鐵索，那鐵索，在裏邊的犯人，沒。有一個不是蓬首垢面，衣衫襤褸的。不多一會，那殘暴得像虎狼一般的。禁卒，將他兩手上了銬，他傷心極了。不知不覺，眼中，撲簌簌流下兩行淚。珠，來以後，妙青在牢獄裏，度歲月。妙青想想這三等，有期徒刑，為時。久，他在牢獄裏，過一天，真好比過一。年，啊，還有那禁卒，却又很難為他，因。為那金錢的使者，沒有和他做過精。神的接洽啊。

一天的早晨，那紅輪似的太陽，慢慢。的地從地平線，透了上來，放出萬丈的。光芒，妙青在鴿棚式的牢獄裏，漸漸。地，從華香園裏轉來，他揉了揉眼。睛，朦朧地，他想，晨光，還早，再想。遊玩，地，可是萬萬不能的了，在這百。無聊賴的辰光，他把以前的事情，都。憶了起來。

米 米 米

想我父親生前，是個富翁，個個叫我。小少爺，我也吃的是珍饈，穿的是綾。羅，何等逍遙自在，我的父親也只要。我，粗通中文，就行了，我自問可以永。久享受這清福了，後來父母死了，我。靠着父親的遺產，娶了一個妻子，來。唉，以後我的清福，就此逐漸的遞減。下來了，我委實沒有養妻的能力，可。是那些遺產，不是持久之理，支出項。下，增無減，幸虧我下筆很健，結人。當個記室，勞形案牘，幾個錢，來。



易囚記 (三)

顧佛影

公子姓女，扶劍，旬之曰，憑父子性命，實繫姑娘手矣。姑娘不一援，援微軀。固不足惜，惜其如家大人，冤沈海底，何姑娘但能出家大人於獄，刀斧鼎鑊，實。甘之如飴，扶公子起曰，如是當可商姑一試之，然濟不濟，終歸之天耳，因扇門。卸簾來，鏡出假髮，數事，買人衣一襲，謂公子曰，今第一着當先為公子化。裝，公子聽女所為，改裝畢，舉鏡自顧，過身，皆易為僧狀，雙鬚之豐，而智者亦。黯然而風塵之色，寂寂繞繞，衣履尤笨，狀可掬，女諦視久之，嗟然曰，可矣。公。子當知，今已化身為一僧之商，一言一動，當力效僧狀，萬不可再露貴公。子態度，以啓疑竇，公子知之否，曰，知之，然則我試語公子，以計遂附耳作。密語，語畢，公子搖首曰，計險甚矣，然我決行，無懼女曰，不如是，又安有全理。我計決已久，適之龍稱，欲行者，恐公子無勇，臨機反至，債事耳，今公子奮厲。若是我計，必有濟矣，望遠途有二僧人，同造獄吏之門，獄吏出見一僧前，鞠。躬甚卑，曰，小人珠寶商，也有珍飾數事，會寄存某公處，今某公以事下獄，已。論大群，小人慮所寄物，無着，故擬入獄一詢，所在，惟獄長仁慈，方便不勝。之。敬亦祈晒納也，語時，袖中出金一封，上獄吏，獄吏視金，有難色，僧知旨，亟復。引其同伴前，曰，此吾弟也，業綴與某公，亦有賂，糾葛，欲同往一面，亦具薄。禮，其伴遂亦出巨金，置桌上，獄吏，賭金已，既所欲，乃改顏曰，某公大群之犯。萬不容人，深望惟君等，果僅屬商業，關係，我當勉為設法，一晤，然荷為長官。所聞，吾罪重矣，信曰，全賴獄長鼎力，事成，更圖重謝，曰，然則行也，於是五人。同至於獄門之次，吏啓門，曰，某公囚獄底某號，若等可自入，覓之，余當坐候。於此，語畢，遂出稍緩，為典獄所見，若某二人，領諸忽忽，自入獄中，列囚至。夥室，密如蜂，巢，二人亦不暇瞻，顧，遂投獄底，覓得某號，室啟門而入，二人者。綴商公子珠寶商女也，時公子朝父，淚下，如綰，遂投其懷，而哭，老人大驚，問。聲始知，為其子，則亦指面大悲，女急曳二人曰，此刻千鈞一髮，事復變，悲。憫時，耶公子遂止涕，告其父曰，兒此來，援父實恃家婢小薇之力，小薇者，非。婢也，今之隱娘，紅線耳，老人曰，小薇何在，曰，立父前，者非耶小薇進曰，婢與。公子皆化裝耳，今請老主人速與婢，易服，隨公子出，婢當代老主人囚也，老。人曰，是安可，可者我自必死，安能以垂死之身，視然，遂去，以陷賢女子於難。女且為老人卸簾，且曰，婢與公子，實係父女，來救主人，主人但速出見自有。術自脫，不則事機一露，同罹於死，無補也，老人猶不肯信，公子亦力白女，技。術之高，斷不自陷老人，始如言，與女易裝，更以冠沿下，覆掩其面目，女即服囚。服上其鏡，城。

(完)